



ভোট দিতে নিবন্ধন করুন

এই ফর্মের মাধ্যমে আপনি পেনসিলভানিয়ার নিবন্ধন ভোট দেওয়ার জন্য নিবন্ধন করতে পারবেন।

এই ফর্ম আপনাকে আরও যেসব কাজে ব্যবহার করতে পারবেন:

- আপনার পেনসিলভানিয়া ভোটার নিবন্ধনের আপনার নাম এবং/অথবা ঠিকানা পরিবর্তন।
- একটি রাজনৈতিক দল হিসেবে নিবন্ধন করা বা আপনি যে দল নিবন্ধন করেছিলেন সেটি পরিবর্তন করতে।

নিবন্ধন করতে যা করতে হবে:

পরবর্তী নিবন্ধনের পূর্বে অন্তত এক মাসের জন্য ইউনাইটেড স্টেটের নাগরিক হতে হবে।
পরবর্তী নিবন্ধনের পূর্বে অন্তত 30 দিনের জন্য পেনসিলভানিয়া এবং আপনার নিবন্ধনী জেলার বাসিন্দা হতে হবে।
পরবর্তী নিবন্ধনের দিন ন্যূনতম 18 বছর বয়স হতে হবে।

আপনার পরিচয় যাচাই

আপনি আপনার নিবন্ধনী জেলায় প্রথমবার ভোট দেওয়ার সময়, আপনাকে অবশ্যই একটি পরিচয়পত্র দেখাতে হবে।

ছবি এবং ছবি ছাড়া সনাক্তকরণের গ্রহণযোগ্য ফর্মের একটি সম্পূর্ণ তালিকার জন্য, www.vote.pa.gov-এ ভিজিট করুন বা আপনার কাউন্টি নিবন্ধন অফিসে বা 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772) নম্বরে কল করুন

এই ফর্মটি পাঠান

পরবর্তী নিবন্ধনের জন্য নিবন্ধন করতে, পরবর্তী নিবন্ধনের অন্তত 15 দিন পূর্বে আপনার আবেদনের ফর্মটি আপনার কাউন্টি নিবন্ধন অফিসে মেইল করুন বা পাঠান।

সকল কাউন্টি নিবন্ধন অফিসের ঠিকানা পেইজ 2 তে তালিকাভুক্ত করা রয়েছে।

আপনার নিবন্ধন গ্রহণ করা হলে, আপনি আপনার কাউন্টি থেকে যা ফারওয়ার্ডযোগ্য মেইলের মাধ্যমে একটি ভোটার রেজিস্ট্রেশন কার্ড পাবেন।

আপনার কাউন্টি নিবন্ধন অফিস কতরকম আপনার নিবন্ধন পরিকল্পনা করা এবং গ্রহণ করার আগ পর্যন্ত আপনার নিবন্ধন সম্পূর্ণ হবে না।

আপনি যদি 7-10 দিনের মধ্যে আপনার ভোটার নিবন্ধন কার্ডটি না পেয়ে থাকেন তাহলে, আপনার কাউন্টি নিবন্ধন অফিসে যোগাযোগ করুন।

মিলিটারিতে আছেন?

আপনি যদি ডিউটি পালনরত থাকেন বা হাসপাতালে ভর্তি বা শয্যাশায়ী পরবর্তী হন, তাহলে আপনি যে কোনো সময় নিবন্ধন করতে পারেন। আরও তথ্যের জন্য www.fvap.gov দেখুন।

পেনসিলভানিয়ার কলেজ স্টুডেন্ট?

আপনি যদি পেনসিলভানিয়ায় কলেজে পড়াশোনা করা একজন কলেজ শিক্ষার্থী হন, তাহলে আপনি স্কুলে পড়ার সময় যেখানে থাকবেন সেখানে নিবন্ধন করতে পারবেন। আরও তথ্যের জন্য www.vote.pa.gov দেখুন।

আপনি শুধুমাত্র একটি জায়গাতেই নিবন্ধন করতে পারবেন।

আপনি কি বর্তমানে কারাগারে আছেন বা কোনো ফেলনি অপরাধে দোষী সাব্যস্ত হয়েছেন?

আপনি যদি সকল শত্রাবলী পূরণ করেন, তাহলে আপনি নিবন্ধন করতে পারবেন এবং ভোট দিতে পারবেন যদি:

- আপনি বিচারের অপেক্ষায় কারাগারে আছেন কিন্তু দোষী সাব্যস্ত হননি।
- আপনি শুধুমাত্র একটি দুষ্কর্মের জন্য দোষী সাব্যস্ত হওয়ার পরে কারাগারে আছেন।
- আপনি আপনার কারাবাসের মেয়াদ শেষ করার পরে কারাগার, জেল বা একটি হাফওয়ে হাউস থেকে মুক্তি পেয়েছেন।
- আপনি পেরাবেশনে আছেন বা প্যারোলে মুক্তি পেয়েছেন।
- আপনি গৃহবন্দী আছেন।

আপনি যেখানে থাকেন সেই ঠিকানায় আপনার নিবন্ধন করা উচিত, আপনি শুধুমাত্র আপনার নিবন্ধনের জন্য জেল বা হাফ-ওয়ে হাউজের ঠিকানা ব্যবহার করতে পারবেন না।

পরশুন?

আপনার কাউন্টি নিবন্ধন অফিসে বা
1-877-VOTESPA
(1-877-868-3772)
এ কল করুন।

ভোটিং সম্পর্কে আরও তথ্য পেতে, আমাদের ওয়েবসাইট ভিজিট করুন:
www.vote.pa.gov

Information in English:
If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

অনলাইনে নিবন্ধন

আপনি ভোট দিতে ওয়েব-এ নিবন্ধন করতে পারেন। এখানে যান:
www.vote.pa.gov/register

মিথ্যা ঘোষণার জন্য শাস্তি

সতকরীকরণ: কোনো ব্যক্তি যদি কোনো অফিসিয়াল নিবন্ধন আবেদনে সত্যকরণ করার সময় জেনে বুঝে কোনো মিথ্যা বিবৃতি দেয়, মিথ্যা নিবন্ধন করে বা মিথ্যা তথ্য প্রদান করে, তাহলে সেই ব্যক্তি শপথ ভঙ্গের অপরাধ করেছে বলে গণ্য করা হবে।

শপথ ভঙ্গ শাস্তিযোগ্য অপরাধ, এর শাস্তি হলো, দোষী সাব্যস্ত হওয়ার পর, সবেমাত্র সাত বছর কারাদণ্ড অথবা সবেমাত্র \$15,000 জরিমানা, অথবা আদালতের বিবেচনার ভিত্তিতে উভয়ই হতে পারে।

মিথ্যা তথ্য যুক্ত আবেদন জমা দেওয়া, স্টেট বা ফেডারেল আইনের অধীনে অপরাধ, এর ফলে ভোটারের অধিকার হারানো সহ অন্যান্য শাস্তির জন্য একজন ব্যক্তিকে দায়বদ্ধ করা হতে পারে।

গোপনীয়তা

আপনি যদি ভোটার হিসেবে নিবন্ধন করতে অস্বীকার করেন, তাহলে আপনার অস্বীকার করার বিষয়টি গোপন থাকবে এবং শুধুমাত্র ভোটার নিবন্ধনের উদ্দেশ্যেই ব্যবহৃত হবে।

আপনি যদি ভোটার হিসেবে নিবন্ধন করেন, তাহলে যে অফিসে আপনি নিবন্ধন করেছেন সেই তথ্যটি গোপনীয় থাকবে এবং শুধুমাত্র ভোটার নিবন্ধনের উদ্দেশ্যেই সেটি ব্যবহৃত হবে।

আপনার তথ্য ব্যবহার

আপনি এই ফর্ম যে তথ্য প্রদান করবেন তা ভোটার নিবন্ধন এবং মেইল-ইন ভোটারের জন্য আপনার প্রচিহ্নক অনুরোধের ক্ষেত্রে ব্যবহার করা হবে। এর মধ্যে সেকশন 7 পরদত্ত যেকোনো পরিচয়পত্রের তথ্য অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

Adams
230 Greenamy Lane
Ste 100
Gettysburg, PA 17325
(717) 337-9832

Allegheny
542 Forbes Ave
Ste 312
Pittsburgh, PA 15219-2913
(412) 350-4500

Armstrong
Administration Bldg
450 E Market St
Ste 207
Kittanning, PA 16201
(724) 548-3222

Beaver
810 Third St
Beaver PA 15009
(724) 770-4440

Bedford
200 S Juliana St
3rd Fl Ste 301
Bedford, PA 15522
(814) 623-4807

Berks
633 Court St
1st Fl
Reading, PA 19601
(610) 478-6490

Blair
279A Loop Road
Hollidaysburg, PA 16648
(814) 693-3287

Bradford
6 Court St
Ste 2
Towanda, PA 18848
(570) 265-1717

Bucks
55 E Court St
Doylestown, PA 18901
(215) 348-6163

Butler
PO Box 1208
227 West Cunningham St
Butler, PA 16001
(724) 284-5308

Cambria
200 S Center St
Ebensburg, PA 15931
(814) 472-1464

Cameron
20 E Fifth St
Emporium, PA 15834-1469
(814) 486-9321

Carbon
44 Susquehanna St
PO Box 170
Jim Thorpe, PA 18229
(570) 325-4801

Centre
420 Holmes St
Willowbank Office Bldg
Bellefonte, PA 16823-1488
(814) 355-6703

Chester
601 Westtown Rd
Ste 150
PO Box 2747
West Chester, PA 19380
(610) 344-6410

Clarion
Administrative Bldg
Rm 104
330 Main St
Clarion, PA 16214
(814) 226-4000 ext 2006

Clearfield
212 E Locust St
Ste 106
Clearfield, PA 16830
(814) 765-2642 ext 5053

Clinton
2 Piper Way
Ste 309
Lock Haven, PA 17745
(570) 893-4019

Columbia
Columbia Cnty Courthouse
11 W Main St
Bloomsburg, PA 17815-0380
(570) 389-5640

Crawford
903 Diamond Park
Meadville, PA 16335
(814) 333-7307

Cumberland
1601 Ritner Highway
Ste 201
Carlisle, PA 17013
(717) 240-6385

Dauphin
1251 S 28th St
Harrisburg, PA 17111
(717) 780-6360

Delaware
Govt Center Bldg
201 W Front St
Media, PA 19063-2728
(610) 891-4659

Elk
300 Center St
PO Box 448
Ridgway, PA 15853-0448
(814) 776-5337

Erie
140 W 6th St
Rm 112
Erie, PA 16501
(814) 451-6275

Fayette
2 W Main St
Ste 111
Uniontown, PA 15401
(724) 430-1289

Forest
526 Elm St
Box 3
Tionesta, PA 16353
(814) 755-3537

Franklin
272 N Second St
Chambersburg, PA 17201
(717) 261-3886

Fulton
116 W Market St
Ste 205
McConnellsburg, PA 17233
(717) 485-6872

Greene
93 E High St
Rm 102
Waynesburg, PA 15370
(724) 852-5230

Huntingdon
Bailey Bldg
233 Penn St
Huntingdon, PA 16652
(814) 643-3091 ext 205

Indiana
825 Philadelphia St
Indiana, PA 15701-3934
(724) 465-3852

Jefferson
155 Main St
Jefferson Place
Brookville, PA 15825-1269
(814) 849-1583

Juniata
1 N Main St
PO Box 68
Mifflintown, PA 17059
(717) 436-7706

Lackawanna
123 Wyoming Ave
2nd Floor
Scranton, PA 18503
(570) 963-6737

Lancaster
PO Box 2139
Lancaster, PA 17608
(717) 299-8293

Lawrence
430 Court St
New Castle, PA 16101
(724) 656-2161

Lebanon
400 S 8th St
Municipal Bldg Rm 209
Lebanon, PA 17042
(717) 228-4428

Lehigh
17 S 7th St
Allentown, PA 18101-2401
(610) 782-3194

Luzerne
20 N Pennsylvania Ave
Ste 207
Wilkes-Barre, PA 18701
(570) 825-1715

Lycoming
48 W Third St
Williamsport, PA 17701
(570) 327-2267

McKean
500 W Main St
Smethport, PA 16749
(814) 887-3203

Mercer
130 North Pitt St
Ste B
Mercer, PA 16137-1227
(724) 662-7542

Mifflin
20 N Wayne St
Lewistown, PA 17044
(717) 248-6571

Monroe
One Quaker Plaza Rm 105
Stroudsburg, PA 18360
(570) 517-3165

Montgomery
PO Box 311
Norrstown, PA 19404-0311
(610) 278-3280

Montour
435 E Front St
Danville, PA 17821
(570) 271-3002

Northampton
669 Washington St
Easton, PA 18042
(610) 829-6260

Northumberland
320 N 2nd St
Ste 1
Sunbury, PA 17801
(570) 988-4208

Perry
Freedom Building
15 West Main St.
PO Box 37
New Bloomfield, PA 17068
(717) 582-2131 ext 4110

Philadelphia
Voter Registration Office
520 N Columbus Blvd
5th Floor
Philadelphia, PA 19123
(215) 686-3469

Pike
506 Broad St
Milford, PA 18337
(570) 296-3427

Potter
1 N Main St
Ste 204
Coudersport, PA 16915
(814) 274-8467

Schuylkill 420 N Centre St
Pottsville, PA 17901
(570) 628-1467

Snyder
PO Box 217
Middleburg, PA 17842
(570) 837-4286

Somerset
300 N Center Ave Ste 340
Somerset, PA 15501 (814)
445-1549

Sullivan
245 Muncy St PO Box 157
Laporte, PA 18626
(570) 946-5201 ext 7

Susquehanna
PO Box 218
31 Lake Ave
Montrose, PA 18801
(570)278-6697

Tioga
118 Main St
Wellsboro, PA 16901
(570) 723-8230

Union
155 N 15th St
Lewisburg, PA 17837-8822
(570) 524-8681

Venango
1174 Elk St
PO Box 831
Franklin, PA 16323-0831
(814) 432-9514

Warren
204 4th Ave
Warren, PA 16365
(814) 728-3406

Washington
95 W Beau St
Ste G10
Washington, PA 15301
(724) 228-6750

Wayne
925 Court St
Honesdale, PA 18431
(570) 253-5978

Westmoreland
2 N Main St
Ste 109
Greensburg, PA 15601
(724) 830-3150

Wyoming
1 Courthouse Sq
Tunkhannock, PA 18657
(570) 996-2226

York
2401 Pleasant Valley Rd
Ste 219
York, PA 17402
(717) 771-9604

এভেইলবল ইমেইল অ্যাড্রেসের
তালিকার জন্য এখানে
www.vote.pa.gov/county যান।

পেনসিলভানিয়া ভোটার নিবন্ধন আবেদন

আপনার সম্পূর্ণ নাম লিখুন	1 নামের শেষ অংশ নামের প্রথম অংশ	Jr Sr II III IV পরয়োজনেবৃত্ত আঁকুন নামের মধ্যাংশ বা অদ্যাক্ষর
যোগ্যতা আপনি যদি প্রশ্ন দুটির যেকোনো একটিতে "না" উত্তর দেন তাহলে আপনি ভোটার জন্ম নিবন্ধন করতে পারবেন না।	2 আপনি কি U.S.-এর একজন নাগরিক? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না আপনার বয়স কি নিবন্ধনের দিন বা তার আগে 18 বছর বা তার বেশি হবে? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না	
Reason	3 <input type="checkbox"/> নতুন নিবন্ধন <input type="checkbox"/> নাম পরিবর্তন <input type="checkbox"/> ঠিকানার পরিবর্তন <input type="checkbox"/> দলের পরিবর্তন <input type="checkbox"/> ফেডারেল বা স্টেটের কর্মী শেষ বাসস্থানের কাউন্টিতে নিবন্ধন করছেন	
আপনার সম্পর্কের ফোন এবং ইমেইল ঠিকানা এবং গুরুত্বপূর্ণ তথ্যের বিষয়ে আপনার সাথে যোগাযোগের জন্য বহুবহু হতে পারে।	4 জন্মতারিখ (পরয়োজন) <input type="text"/> ফোন <input type="text"/> লিঙ্গ <input type="checkbox"/> মহিলা (F) <input type="checkbox"/> পুরুষ (M)	জাতি <input type="text"/> ইমেইল <input type="text"/> <input type="checkbox"/> নন-বাইনারি/অন্যান্য (X)
আপনার ঠিকানা আপনার যদি স্থায়ী রেসিডেন্স বা সিটি/টাউন অ্যাড্রেস না থাকে তাহলে পিছনের মানচিত্রটি ব্যবহার করুন। শিক্যাগার, নিদেব্রাবলী দেখুন।	5 ঠিকানা (P.O. বক্স নয়) <input type="text"/> সিটি/টাউন <input type="text"/> মিউনিসিপালিটি <input type="text"/>	অ্যাড্রেস নম্বর <input type="text"/> স্টেট PA জিপ কোড <input type="text"/> কাউন্টি <input type="text"/> <input type="checkbox"/> আমার কোনো সিটি/টাউন অ্যাড্রেস বা স্থায়ী রেসিডেন্স নেই (পিছনের মানচিত্র ব্যবহার করুন)
আপনি যে অ্যাড্রেসে মেইল পাবেন	6 <input type="checkbox"/> উপরের একই অ্যাড্রেস বা P.O. বক্স সিটি/টাউন <input type="text"/>	স্টেট <input type="text"/> জিপ <input type="text"/>
সনাক্তকরণ আপনার যদি একটি PennDOT নম্বর থাকে তবে আপনাকে অবশ্যই এটি ব্যবহার করতে হবে। যদি না থাকে তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বরের শেষ চার সংখ্যা প্রদান করুন। আপনার পরিচয় যাচাইকরণ দেখুন।	7 PennDOT ডরাইভারস লাইসেন্স বা আইডি কার্ড নম্বর <input type="text"/> সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বরের শেষ চার সংখ্যা <input type="text"/> X X X - X X - <input type="checkbox"/> আমার পেনসিলভানিয়ার ডরাইভারস লাইসেন্স বা সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর নেই	
রাজনৈতিক দল প্রাথমিক নিবন্ধনে ভোট দিতে আপনাকে অবশ্যই ডেমোক্রেটিক বা রিপাবলিকান পার্টির সাথে নিবন্ধন করতে হবে।	8 <input type="checkbox"/> ডেমোক্রেটিক <input type="checkbox"/> রিপাবলিক <input type="checkbox"/> গিব্রন <input type="checkbox"/> লিবারটারিয়ান <input type="checkbox"/> কোনোটি নয় (কোন অধিভুক্তি নেই) <input type="checkbox"/> অন্যান্য <input type="text"/>	
ভোটিং-এ সহায়তা	9 <input type="checkbox"/> ভোট দিতে আমার সহায়তা পরয়োজন। আমি এই ধরণের সহায়তা চাই: <input type="checkbox"/> আমার ভাষাগত সহায়তার পরয়োজন। আমার পছন্দের ভাষা হলো:	
আপনার নাম বা ঠিকানা পরিবর্তিত হলে আপনি যদি প্রথমবার ভোটার জন্ম নিবন্ধন করে থাকেন তাহলে এটি এডিজে যান।	10 পূর্বের নিবন্ধনের নাম <input type="text"/> সম্পূর্ণ পূর্ববর্তী ঠিকানা এবং কাউন্টি <input type="text"/> PA ভোটার নম্বর (যদি এভেইলেবল থাকে) <input type="text"/>	সাল <input type="text"/> <input type="checkbox"/> আমার বাস্তবিক বয়স অনুসরণে স্থানান্তর করুন (বাক্স টিক চিহ্ন দিয়ে, আপনি অনুরোধ করছেন যে, আপনি আপনার ঠিকানা আপডেট করার সময় আপনার বাস্তবিক বয়স অনুসরণে স্ট্যাটাস বজায় রাখবেন।)
ঘোষণাপত্র এবং স্বাক্ষর	11 আমি ঘোষণা করছি যে: • আমি ইউনাইটেড স্টেটের একজন নাগরিক এবং প্রবর্তী নিবন্ধনের দিন কমপক্ষে 30 দিনের জন্য নাগরিক থাকবো। • প্রবর্তী নিবন্ধনের দিন আমার বয়স কমপক্ষে 18 বছর হবে। • নিবন্ধনের কমপক্ষে 30 দিন আগে থেকে আমি সেকশন 5-এর ঠিকানা বসবাস করব। • আমি আইনভাবে ভোট দেওয়ার যোগ্য। আমি এই তথ্য সত্য বলে নিশ্চিত করছি। আমি বুঝতে পারছি যে এই ঘোষণাটি একটি হালফনামার মতোই এবং যদি এই তথ্য সত্য না হয়, তাহলে আমাকে মিথ্যা শপথের দায়ে দোষী সাব্যস্ত করা যেতে পারে এবং সর্বোচ্চ \$15,000 জরিমানা, সর্বোচ্চ 7 বছরের কারাদণ্ড বা উভয়ই হতে পারে।	স্বাক্ষর বা মাকর <input type="text"/> আপনার নাম পুনর্নতন করুন <input type="text"/> আজকের তারিখ M M / D D / Y Y Y Y
এই ফর্মের জনস্বার্থে সহায়তা নেওয়া হলে কেউ যদি এই ফর্মটিতে আপনাকে সহায়তা করে বা আপনাকে আপনার স্বাক্ষরের জন্য একটি মাকর তৈরি করতে দেখে তাহলে এটি পূরণ করুন।	12 সহায়তাকারীর নাম <input type="text"/> ঠিকানা <input type="text"/> ফোন <input type="text"/>	সহায়তাকারীর স্বাক্ষর <input type="text"/>

একজন নিবরাচনী কমরী হন

আপনি যদি এই দুটি বাকসর
যেকোনো একটিতে টিক দেন, তাহলে
আপনার কাউন্টি নিবরাচন অফিস
আপনার সাথে যোগাযোগ করবে।

13

নিবরাচনের দিন আমি একজন নিবরাচনী কমরী হতে চাই

নিবরাচনের দিন আমি একজন দিব্ভাষিক দোভাষী হতে চাই। আমি এই ভাষায় কথা বলি:

সেকশন 5 এর জনযু নিদেরশাবলী:

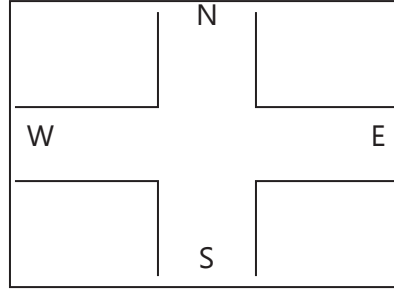
মানচিত্রে আপনার ঠিকানা কীভাবে দেখাবেন

আপনি যদি গরামীণ এলাকায় বাস করেন এবং আপনার কোনও
সিটরট অ্যাড্রেস না থাকে, তাহলে ডানদিকের মানচিত্রটি
ব্যবহার করে ল্যান্ডমার্ক এবং রাস্তার নাম সহ আপনি কোথায়
থাকেন তা দেখান।

আপনি যদি গৃহস্থান হন, তাহলে ডানদিকের মানচিত্রটি ব্যবহার
করে আপনি কোথায় বেশিরভাগ সময় থাকেন তা দেখান।
মানচিত্র কীভাবে পূরণ করবেন:

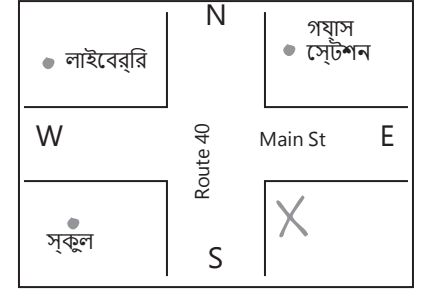
- আপনি যেখানে থাকেন তার নিকটস্থ রাস্তা বা রাস্তার নাম
লিখুন।
- আপনি যেখানে থাকেন তা দেখানোর জনযু একটি X আঁকুন।
- স্কুল, গীজরা বা দোকানের মতো ল্যান্ডমার্কের অবস্থান
দেখানোর জনযু বিন্দু ব্যবহার করুন এবং নাম দিচ্ছে তাদের
শনাক্ত করুন।

এখানে আপনার মানচিত্র আঁকুন।



এখানে প্রথমে ভাঁজ করুন

উদাহরণ মানচিত্র। এই মানচিত্রটি ব্যবহার
করবেন না।



আপনার ঠিকানা



এখানে
ফাস্টর-
ক্লাস
স্ট্যাম্প
বসান

আপনার কাউন্টি নিবরাচন অফিসের ঠিকানা:

এখানে দ্বিতীয় ভাঁজ দিন

এই সেলফ-মেইলারের মধ্যে আপনার সম্পূর্ণ করা আবেদন
ফর্মটি রেখে ভাঁজ করে টেপ দিয়ে লাগিয়ে দিন এবং আপনার
কাউন্টি ইলেকশন অফিসে ডাকযোগে পাঠিয়ে দিন।

- স্টেপলার ব্যবহার করবেন না।
- কাউন্টি ইলেকশন অফিসের ঠিকানা পৃষ্ঠা 2 এ দেওয়া আছে।
- নিশ্চিত করুন যে ঠিকানা বাইরে লেখা আছে এবং ফর্মটি ভেতরে আছে।



পেনসিলভানিয়া ভোটার
নিবন্ধন আবেদন